



Газетлэн дунзы:	Толзэн вераса:			
	1-лы	3-лы	6-лы	12-лы
Ужасен, кресьян'ёслы	15	45	0-90	1-80
Служащойёслы	25	75	1-50	3-00
Учреждениёслы	30	90	1-80	3-60

Явон'ёслэн дунзы:  
Ышем документ'ёслэсь одиг документлы 60 коны.  
Мукет явон'ёслэсь чурезлы (строка) 30 коны.

КОММУНИСТ ПАРТИЛЭН ОБЛАСЬ КОМИТЕТЭЗЛЭН НО ГЛАЗ ЁРОС КОМИТЕТЭЗЛЭН КРЕСЬЯН ГАЗЕТСЫ.

Арнялы одигнол потэ.  
Суббота 26-ти октябре 1929 аре.  
№ 43 (98).

### Ленинлэн сюрес кузяз.

Вылэ уж рад'я сельсовет'ёслэсь ужзэс пуктыса, аяз сылйсь уж'ёсты нуыны паськыт тулкымен начар но шоро куспо калыкез бинялтоно.

#### ЛЕНИНЛЭН ДЫШЕТЭМЕЗ'Я.

Ленинлэн сюрес кузяз мыныса но верам кыл'ёсэ кылсыса, ваньмыз ужасьёс но кресьян'ёс ачизэлэсь ожен лябомытэм но пазям хозяйствозэс тупатйзы, вылэ жутйзы ини. Нош мукет кун'ёслэн сярсы ачимелэн ваньмыз хозяйствомыз лябгес, начаргес пуктэмын на.

Со вылэ ик империалист'ёс ачиге вылэ ожен лыктыны дасясько. Соин ик ачимелы туж бад'ым кужыммес поныса хозяйствомес жутыны туртсконо. Капиталист'ёслэн но помещик'ёслэн кылем выжызэс ачимелы али ик порыса быдтоно. Ачимелы вань кужымез поныса промышленносез но сельской хозяйствозез жутыны туртсконо.

Гурт'ёсысь пичи, начар, пайдатэм, урод тйрлык'ёсын ужась хозяйствёсты огазе карыса машинаёсын ужано. Таче хозяйство, кужымез но уксьёе ичигес ке но понод, ужад пайдазэ туртсегес сётоз, соре калыкылы но промышленностьы мае кулэ сое сётоз.

Коопераци гинэ кресьян калыкылы кужымзэ но уксьёе огазе люкалоз, хозяйственной но политической уж'ёсты золомытоз, кар'ёс гурт'ёсын, сельскохозяйство—промышленносен одигогенызы ургче герзалоз. Контрактациен и кидён сельскохозяйстволы туж бад'ым пайда сёта. Кресьян калык ачизэлэсь сыр'ёзэс дуно-дунын вузало. Промышленность сельскохозяйстволы тйрлык'ёсэ но долыг уксьё сётылоз, соре ма кулэ, сое сётоз на. Ужасьёс кресьян'ёсын кусыпсэс ялам гербаса мед ужалозы. Ленинлэн верамез'я, революци уж соку гинэ беч мынов, кукэ кресьян но ужась калыкылан кусыпсез вол герзамын дуов...

Таче Ленинлэсь завет'ёсэ калык хозяйстволэн вить ар ужан планаз пумаз йылаз вуттыны понна пувтэмын.

Совхоз'ёс 7 миллэн гектар муз'ем, 25 сюрс трактор мед басытозы, соре ю кизёнэз 5 миллэн гектарозь мед вуттозы. Колхоз'ёс 22 миллэн гектар кресьян'ёслэсь муз'емзэс огазе карыса мед ужалозы, 120 сюрс трактор басытозы. Гурт'ёсын кооперацие членэ пйрон 40 процентисен 85 процентозь мед ватсаскоз.

Пятилеткалэн нырысетй арэвлэн уж'ёсыз лэсьтэмын ини. Планын верам лэсьтоно уж'ёсты гинэ овёл лэсьтэмын, кудйз уж'ёс планын гожтамлэсь но трое лэсьтэмын.

Тани лыд'ёсты ке верано ёбня

уж'ёс лэсьтэмын ини. Кылем арын кресьян хояйствоёс миллэнлэсь но трое коллективе пыремьн. Колхоз'ёслэн ю кизёныз 5 миллэнэз вуиз. 220 бад'ым колхоз'ёс кылдытэмын, колхозлы быдэ 2000 гектарэз ичи муз'емыз овёл. Колхоз'ёс государстволы 900 тонна юзэс сётызы.

Кресьян калык ваньмыз партиялэсь но Кенешо власыслэсь шо-пер уж'ёсэ адйз ии. Кресьян калык валаз ни, кызы парти но Кенешо влась туж вол кулака'ёсын но бурлань шонскисьёсын погыр'ясыкыса сельскохозяйствозез будэтыны туртско. Бурлань шонскисьёс колхоз'ёсты но совхоз'ёсты кылдытонлы пумит мыно, кулак'ёслы но напман'ёслы эрик сётоно, соёсын ургче улоно шуо. Бурлань шонскисьёс, колхоз но совхоз кылдытыса сельхозайствомыз лябомоз шуо. Соре соёс вылэ улонэз кылдытон ужлы уг'оско. Кинке классовой тушмон'ёсын уг ке жугиськы, со ачиз тушмон'ёслы юрттйсь луэ.

Баграк'ёс, начар'ёс, шоро-куспо улйсьёс бурлань шонскисьёслы тазы верало:

«Ми парти брсы, Ленинлэн сюрес кузяз мыныськомы. Вылэ улонэз кылдытомы.»

Тинь малы парти но Кенешо влась аслаз аяз кышкэтак таче уж'ёсты пуктылэ: огазе люкаса ю кизён 16-18 миллэн гектарозь мед вуоз, 100 машино-тракторной станциёс лэсьтэмын дуозы, ю удалтон 8 проц. мед будоз.

Вожмин'яськон лэсьтылыса кресьян калык вылй верам уж'ёсты пумаз вуттоз. Баратов.

#### Туж бад'ым завод усьтэмын.

Октябрь тдзёе Лахвицкий нимо сахар лэсьтон завод усьтэмын. Ачиге СССР-мы таче бад'ым сахар лэсьтон заводмы та дыров ой на вал. Дунейын но сыче бад'ым завод'ёс туж ичи.

Ар чож заводэз лэсьтыса быдэстызы. Лэсьтыкузы ныль миллэн манет котыр коьдон шыр'яны быгатэмын.

Туа арын заводын 125 нунал чож 36000—40000 тонн котыр сахар лэсьтэмын дуоз. (тоннаез 62 пуд лыд'яське).

Сахар лэсьтозы мукет завод'ёслы пумит 40 проценты дунтэм усёе. Техникаез пумысь завод Америкалэсь бере одиг но былэ шмтэ.

#### Сельсовет'ёсмес золомытоно.

Кылем арын индустриализаци но сельхозайствозез вылэ сямен пуктон уж'ёс туж азылань мынызы. Верано ке, ар чож 61.000 колхоз'ёс кылдытэмын. Татын 5 миллэн гектар котыр муз'ем огазе каремын. 25 районын ог'я коллектив'ёс кылдытэмын ини.

Таче коллектив'ёслэн будонзы вань беч улонэз жутэ. Лэсьтэм уж'ёсты золомытыса ачимелы ялан азылань мыныны туртсконо. Соин ик вылэ улонэз кылдытон уж котыре миллэнэн миллэнэн кресьян'ёсты кутано, миллэнэн миллэнэн гектар муз'ем вылэ ю но, мукет'ёсэ кизёно.

Сельсовет'ёслэн та ужев пумаз вуттыны кынарзы сувэз-а? Верано ке, улонмы ялан азылань мынэмен сельсовет'ёслы правазэз паськытаны, соёслы кивалтон ужев волгес пуктыны кулэ луэ. Соин ик Союзной ЦИКлэн предидумэз сельсовет'ёслы вылэ положенилэсь проектэс тупатыса, сое кресьян калыкы эскерыны понна келяз.

Сельсовет'ёс сярсы проект «Известия» газетын гожтэмьн. Проектын верам'я, сельсовет аслаз районаз вань хозяйственной ужев кылдытысь но азьвортйсь луэ.

Гурт'ёсын вылэ сямен улонэз кылдытонлы туж ик кулак'ёс люкетыны туртско. Тани кылсырысь машина-тракторной станциёсты верелом. Соёс кемалась ик кылдытэмын овёл ке но, вбк цадивэс адзыны луэ ни. Таче станциёсты лэсьтон районын начар'ёс но маломощной'ёс ачизэлэсь муз'емзэс кулак'ёслы сётамыс дугдызы. Соре соёслэн луд валазы ю удалтон но будйз. Кулак вань кужымзэ поныса с о машина-тракторной станциёслы пумит мизэ. Партилен но Кенешо власьлэн ужевлы, гурт'ёсысь улонэз бечомытон ужлы кулак'ёс туж ик вол пумит мыно. Соин ик сельсовет'ёслы начар калыкез, шоро куспо улйсьёсэ тушмон'ёсын погыр'ясыкыны ас котыраз люканы кулэ луэ. Тини та пумын но сельсоветлы правазэ паськытано луэ.

Кресьян калыкылы уламзэ-выламзэ бечомытыны культурной карыны сельсовет мед быгатоз. Вань гурт'ёсын вуз пеймыт улон тйяське. Нош дышетскымтэ-валамтэ пеймыт калык гурт'ёсысь пеймыт улонэз югыт-карыны люкето.

ЦИКлэн проектэз'я сельсовет'ёслэн бюджетсы ачизэлэн мед луоз.

Сельсовет'ёс сярсы проектэз партийной, советской но общественной организациёсын учконо-эскероно. Та ужев 15 ноябровь быдэстоно. Баратов.



Октябрь революцилэн 12 ар тырмон нуналыз азе ю дасянмес 100 процентэс ик быдзстоно.

Та ужев вожмин'яськыса нуоно! Кулак'ёсты шаре пот'ытэк овёл кельтоно.

(Обком партилен но Обисполкомлэн телеграммазы). Ю-нянь дасян но коньдон октон ужпум'ёсты золомытыны косьськом. Ю-нянь планэз октябрь революцилэн 12 тй арэз тырмон азелы быдэстон вылысь уж бордады нутске

Государстволэсь пунэмен октам коньдон'ёсыз дырыз ортчемзэ ваньзэ октыны дыртытске, собере заёмез кресьян калык пёлы вёлдондэс зол каре, Октябрь революцилэн 12 ар тырмон нуналозяз уждэс быдэстэ. Ёрос'ёс но гурт'ёс куспын вожмин'яськон'ёс пуктэ, кин азыло ужзэ быдэстыны быгатоз, со вылысь вожмин'яськоно.

Район'ёсын кулак'ёсты нален шаре поттыло шуса пус'иськом: ю-нянь дасян дыр'я но налог'ёс тырон дыр'я соёс ваньмыз шедьтытэк кылемын. Нуанер'ёс но сельсовет'ёс пыртй вылысь куткыса кулак'ёсыз эскерыса мултэс ю-няньзэс вузатэ, объект обложениёсэс ваньзэ шаре поттыса—выт улэ шедьтэ.

Профсоюз, парти но советской орган'ёсын эскерыса учреждениёсыз вискарытэк ужан арняе поттэ.

Обкомлэн секретарез ЕГОРОВ.  
Обиклэн төроез МЕДВЕДЕВ.

### ВАНЬ ИСПОЛКОМ'ЁСЛЫ НО ГОСУДАРСТВЕННОЙ, КООПЕРАТИВНОЙ НО КОМСОМОЛЬСКОЙ ОРГАНИЗАЦИЁСЛЫ.

(Правительственной комиссилэн вазиськемез)

Интыёсы люкам ю-нянез нуон дасян но, склад'ёс, мешок'ёс шедьтон дасян правительственной комисси вань государственной, кооперативной организациёслы но вань исполком'ёс шоры вазиське.

Ю-нянь дасян планэз дырыз дыр'я быдэстон понна, правительственной комисси вань кужымез поныса ужано шуэ.

Вань бушесь склад'ёс кулэтэм мар'ёсын ке ворсаськыса улйсь общественной кенос'ёс ваньмыз ик союзлеблы сётамын луыны кулэ. Тады пумит нокин но суд-

тыны уг быгаты. Озыны ик мешок'ёс дасян но кыче ке учреждениёслэсь организациёслы бревент'ёсы, вурем мешок'ёсы вань ке, ваньмыз ик ю-нянь дасясыёслы сётыськыны кулэ.

Правительственной комисси озыны ик вань комсомольской организациёс шоры вазиське. Интыёс комсомольской ичейкаёс «Легкой кавалери» кылдыт'яса, ю-нянь дасян ужлэсь мынэмзэ, солэсь янгыш интыёсэ шовер'яц бордын мед ужалозы,

Кинке классовой тушмон'ёсын уг нюр'яськы со ачиз тушмон'ёслы юрттйсь луэ.

# Импералист 'ёс калыкез гуньдытыса возё.

СССР-мы вань уж'ёссэ сазь, пролетар но большевик' мылкыдэн пуктыса, тодонзэ но социализм юрт кылдытон кужымзэ будытэ!

## К у н г о ж с ь о р ы н . Афганистанын улэм-вылэмзы.

Афганистанын гражданской ож мынэмлэн ар тырмоз ини. 8-тй октябре **Надир-хан**лэн солдат'ёсыз Кабул карез бастыны. 15-тй октябрисен Надир хан Афганистанлэн падишахез лыд'ясыке. Туэ арын 15-тй январысен Кабул карез эмир Хабибулла (Баче Саккао) ас ки улаз возиз. Али со аслаз калыкез доры Кугистанэ пегиз. Афганистанын умой уло-нэз урод лэстымен гинэ Кабул карез Хабибулла ас ки улаз бастыны быгатэм вал. Европайтй но Востокитй ветлэм бере, гуртаз бергыса падишах Аманулла джирга-кенеш (собрание народных уполномоченных) люказ. Та кенеш ик Амануллаз чекет реформаэ юматиз. Реформаын таёе уж'ёсты лэстыно шуса верамын: государствоэн бюджетэ мед воломов, ож кужымез но, кудытон ужез воломытоно, азылан нуоно, соре ныл-кышно калыкы эрик сётоно. Аманулла-лэн правительствоз сол центральной государственной аппарат кылдытыны турскис. С оре мукет калык'ёслы (племени) эрик сётыны турске. Та сяпа Аманулла-лэн правительствоз духовенствоз государственной, суд но югдытон ужыс палэтыны турске. Мусульман'ёслэн духовенствозы, государство уж бордыстыз палэтыны шуса, туж ик Аманулла-лэн реформазы куалектиляам ини.

Соин ик Амануллаз реформазы туж ик духовенство но племенной авьорттысьёс пумит мыно, кызыкэ гинэ но реформазы быдтыны турско. 1928-тй арын сентябрьлэн нырысетй нунал'ёсоз Кабульскэй духовенствоз авьорттысьёсы, джиргаэн реформаз юматэм бере ик, лымшырпал район'ёсы кошкыса, центральной правительствозы пумит мынйсьёсты люканы бд'язы. 1918-тй арын сентябрь, октябрь но ноябрь толэзёсы правительствозы пумит мынйсьёсты люканы м. нйз. Пумит мынйсьёсты люканы лекос ик Англилэн агент'ёсыз вань кужымзэс поныса ужазы. Таёслэн авьорттысьёсы Англисы разведчик полковник Лоуренс вал. Таёс сяпа туж сол реформайын верам уж'ёсты быдтыны вылысь, Англиской империа-

лэм пумит мынэ. Амануллаз правительствоз ялан Афганистанлэс независимостёс кельтыны турске. Нош Англи талы пумит мынэ, со ялан СССР вылэ ожен мыныны даслысье. Соин ик Англилы аслэстыз солдат'ёссэ Индысы Советской Союзлэн среднеазиатской республиказ ыстоно ке, Афганистан пыртй потыны Афганистанлэс правазэ кулэ. Январь толэзе Англилэн укёёныз кылдытэм восстани, бад'ым восстани пдрмив. Государственной аппарат'ёсты выль сямен пуктыны укёё кулэ, нош укёёсз кресьян калыкыслэс бастозы.

1929 тй арын 7-тй январэ Аманулла реформазэ воштйз. Нош реформа воштон но сөе бз возьма. 14-тй январэ уйын Амануллаз престолысьтыз поттй вы. Кытэтй нуналаз ик Кабулэз Баче Саккаолэн салдат'ёсыз бастыны. Нош жугиськон озь но бз дугды. Февральлэн ббрысетй

нунал'ёсоз Бомбей каре (Индия) Европайсы Амануллаз матйсь родняез Надир-хан вуиз. Со жог гинэ Афганистанэ лыктыса куд-куд векчи выжы калык пблын оскон адями луиз. Таёсты лккаса со Кабулэз бастыны бд'яз. Аманулла жоген жугиськемысь дугдыз. Сөе формем беравы июльлэн одйгетй нунал'ёсоз Афганистанысь Европая кошкыз, отын со простой адями музэн ик улйз. Надир-хан Хабибуллаэн жугиськыса, Хабибуллаз формиз. Хабибулла, Англи юрттөмөн гинэ, Амануллаз формиз. Нош Хабибулла ужэе нуныны бз быгаты, та ужез лэстыны Надир-хан сөзгыс луиз. Соин ик Англи Надир-ханлы, Хабибуллаз улланы юрттйз. Али Англи, Афганистанлэс ужэе ас мылкыдэз'я пуктыны турске. Соин ик Надир-ханэз туж ик бурдулаз возе. С. И.

### Макдональд Гуверен вераськызы.

Англилэн Америкаэн куспын погыр'ясыкон ужыс кемалась мынэ ни. Быдэс дунейын кудылы капиталист'ёслы сол луыны вылысь сөёс погыр'ясыко. Та пумын ик вышна но мировой жугиськон лэсэ потэмзэ витёно луэ.

Коть кудласянь но али дыр'я американ капиталист'ёс англи капиталист'ёсты формоз вузэе но, коньдонэн но, морской флотэ ныз но.

Англи капиталист'ёс Америкалы пумит солгес луыны повна англо-французско-японский союз кылдытыны выро вал но, соин Америкаэз кышкатыны, флотэ синэтыны косыны малпало вал. Америка одйг но бз кыпка. Оло эч карыса уката ик флотэ золымтэ на.

Соку англи капиталист'ёс мукет сюрес быр'ивы. Сөёс ачизалэс прикащиксэс, «ужас» правительствозэс йырзэ — Макдональдэз, Америкаэ ыстызы. Отсы мыныса, Гувер президентэнызы вераськыса мар ке но потыны малпало вал.

Татын но номре йбнэз ик бз поты. Макдональд но, Гувер но одйг огылы туж грос мусо кыл'ёсты веразы, одйгез оgez азын туж чебер'ясыкызы, Англиэн Америка куспын ненокуно война уз

луы шуса но, вераны ымзы пыр'ыз

Тйни та вылэ ик адскемзы но, веравькемы но анализ. Туж кулэ ужпум'ёс сарысь, «существенной» ужпум'ёс сарысь кылкуара но бз потыла.

Одйг пумысь кылыз тупав ик: морской вооружениез синэтон пумысь январь толэзе Лондонын кенеш люкано шугы.

Макдональд валлясянь ик морской флот'ёссэс одйг кадь кужмо карыны соглашэ сөтйв. Нош одйг кадь флот'ёсты кужмо карыса, соизлэн но, таналэн но флотсы медам сины шуса, Макдональд кылэе вераз. Подводной флотэз бидтон сарысь но кылзы тупав гинэ.

Нош та тупамзылы пумит Франца, Итали, Япони империалист'ёс урмем луньёс музэн, алек'ясыкыны кутскизы.

Таёсыз номре шуса подводной флотсэс быдтыны уз кариське. Уката ик соёслэн со туж сол пуктэмын. Соин ик вуоно кенешлэн номре падиэз ик уз луы шуса малпано луэ.

Макдональдэн Гувер куспазы вераськызы ке но, та вераськемы 'ожмаськонлэс одйг но уг мовмыты.

### Вуз ворттысьысь поттоно.

Карсовой ёросысь Люк потребобществозы лавкае вуз ворттысьёсыныз маке но кароно луоз. Туэ гужем Русских А. И. Волков Валерен кудёменызы 130 манетлы вузэс ыштылызы. Одйгпол но сөёс кудытэк уг кошко. Суреслы куаяна кыса берто. Вузэс ыштйзы ке, потребобществозы чыргы валаз тубов. Марзэс бастод? Русских А. И. кредитной т-воэз кыса быдтйз ни, потребобществозэс но быдтов гинэ.

Ляпа кум

### Кытын кызы ю-удалтон нунал ортчиз.

**Бабино но Макшур гурт'ёс кыл веразы.**

Ю удалтон но коллективизаци нуналэ Бабино но Макшур гурт'ёс торжественной кенеш лэстыса тазы кыл веразы:

Кресьян калык социализмо улоэ колхозэ огазаясыкыса гинэ вуоз. Нош колхоз'ёсмес кулак'ёс тарганы вутско. Соин ик кулак'ёслы колхозын инты бвбл шуса ми вераськом. Соёсын зол нюр'ясыкыны, колхоз'ёсты золымытыны ми кылмес сөтйськомы.

**Касаткина.**

#### Куст кылдытйм.

Ю гурт сельсовет котырысь колхоз'ёс сйзыл празыныкез ортчытыку куст кылдытйзы. Кустэ Югуртысь, Кестымьсь, Гонкумьсь колхоз'ёс пыремын.

Флаг'ёсын ветлыса, концерт

пуктыса празыныкмы туж шулдыр ортчиз. **Адзись.**

#### Узялан туж шулдыр ортчиз.

Узялан ю удалтон нунал туж шулдыр ортчиз. Калык лачак люкаськемын вал. Выставкайын но сьбртэм трос экспонат'ёс вайыламын вал.

Выставкайын кресьян калык тужгес ик машинаёс котырын бергав. Етйн шуккон машинаез тросэзлэн адёмзы бй вал. Сөе паймыса йк учкызы. Мбйы калык, черке лыктэм вылысь гуртысьтызы потыса, тросэз черке пыратэк кошкызы, митингын, выставкайын нуналэз ортчытйзы.

С./х. артельёс, гуртэн-гуртэн калык горд обозэн кувэс вайы. Тйни озы Узялан покров нуналэз ю удалтон нуналэн воштыны быгатэмын. **Лёко-Кирло**



Тйни тазы эксэй дыр'я «салдатэ пото» вал. Зуч сямен солэн нимыз но «рекрутина».

### Самообложениез февраль толэзёз тырыса быдэстоно.

Та берло кык ар'ёсы быдэс кенешо куньсь гурт'ёсысь самообложениен 100 миллэн манет мында коньдон люкамын. Та самообложениен люкам коньдон школа-ёс, лыдён коркаёс, горд сарег ёс, адями эм'ян но пудо-живот эм'ян коркаёс лэстылыны кутэмын луыны кулэ.

Уж бервыл'ёсмы возьматэ, — самообложениен люкам коньдонмы туж чем дыр'я чакламтэ уж'ёслы кутйське, недоимкаёс трос кылыла, мукет но сиче умойтэм, тырмытэ уж'ёсмы адзисько. Туэ самообложение сарысь выль закон потэмьин. Со закон'я та ортчис аре сиче умойтэм янгыш уж'ёс палэнтэмын луыны кулэ.

РСФСР-ысь ВЦИКлэн но СНКлэз 1929 арын 2-тй сентябре юматыса поттэм самообложение сарысь законэз азыло ар'ёсы самообложение сарысь потылэм закон'ёсыз ваньзэ огазая.

Соин ик, та выль законэз итйёсыя улон-вылоэз пыртон туж капчыяса кошкэ. Выль законын, табере ваньмыз туж валано кадь верамын. Та самообложение сарысь выль закон, кылем кык кампани дыр'я ужаммес, янгыш'ёсмес чакласа, умятыса поттэмын.

Выль законын самообложениез, азыло ар'ёсы сарысь, вазгыс,

1-тй октябрисен 1-тй февралэз октыса быдэстыны тупатэмын.

Озы тупатэм тйни, самообложениен окгон уезз ю-нянэ октон-калтон но мултэс нянев вузан вадесын, чапак умой дыр'я (кресьянлэн коньдонэз трос дыр'я) орчытоно каре.

Тайн чоп, юрт'ер лэстыны кулэ маркеёсыз дасян уж капчыёме. Табере вань район'ёслы самообложениен одйг мында тыроно. Вытлэн жыныез мында (50 процент) октыны тупатэмын. Со тйни гуртэз умятон ужез беч пуктыны, золатыны умой луэ.

Со сяпа, выль закон — кин вылэ куд мында пононэз но туж умой валэктэ, гурт кенеш'ёслэс правазэ пасьямтатэ, самообложениен октэм коньдонэз шоер кутэмзы сарысь эскеронэз (контролеа) но умой пуктытэ

#### Самообложение тырыськон'ёсыз быдтоно.

Кык ар куспын РСФСР-ын, от'я вераса, самообложение лэсянэ тырыськон ёс 31 миллэн но 40 сюрэ манетлы вуэмьин. РСФСРысь наркомфинлэн косэмез'я, та арлэн 1-тй октябрызэ самообложение лэсянэ ваньмыз ик тырыськон'ёс туэ но кылем ар'ёсыз пояна эриктэм косыса люканы кулэ, уката ик увыр'ёслэс.



Горд Армие егит калык шумпотыса мынэ. Удмурт егит'ёсмы но [потон дыр'язы бамзэс саптаны медам шедьтэ. Шумпотыса, сазь мылкыдэн поттоно.]

# Ленинлэн возматэм сюрес вылысьтыз буре но „паллянэ“ кожисьёсын зол нюр'яськоно.

„Где есть правый уклон, там должен быть и „левый“ уклон, „Левый“ уклон есть тень правого уклона“. (СТАЛИН).  
«Люди уклоняющиеся к троцкизму, это по существу те же правые, только наизнанку «левой фразой». (Ленин I. XVII стр. 125.)

## НАЧАР'ЁС ПӨЛЫН УЖЕЗ ПУКТЫНЫ ЧУПЫРСКОНО!

Гуртын но карын, социализм вань кужмысь лэсьтон дыр'я ужась калык но солэн ком. партияз кресьянэз уж югдуре кыскон понна Ленинлэн верамез'я начар'ёс выль чөлскыса, соёс вамен шоро-куспо ульсь мурт'ёсын зол герзаскыса, кулаклы пумит-вамен карыса уж нуоно.

Соин ик начар'ёс пöлын кызыке но ужез туж ёеч жугыны кулэ Асьме азын сылэ уж: бедняк ёсты люкаса, шоро-куспо ульсь мурт'ёсын ваче зол зол герзаса, кулакльсь капиталистической выжызе бералласа выжытэм сутыса быдтоно. Начар'ёс пöлын уж ёеч-ке пуктэмын со возматэ ини социализм юрт лэсьтисьёслэсь вормез-вэс Ортчем кампаниёс: хлебозаготовка, передел, реализация займа, но мукет кампаниёс возматэны, югыт тыл пштэм кадь, кытын начар'ёс ёеч ёеч люкамын ке, уж но соёс пöлын ёеч пуктэмын ке, отын кампаниёс но ёеч мылысь кыдысь оргчызы. Отын кулак но дыр-дыр куалек'яса улыны кутскив.

Кыл сярсыс верано луэ. Б-Лудошурын бедняк'ёс организовать каремын туж ляб, соин ик соёс кулак'ёслэсь кышкаса уло, кулак'ёсыз колхозэ но пыргыны соглас кариско. Воксё мукет Б-Потанин. Отын бедняк'ёс умой гинэ люкасьемын. Кулак'ёсэс но шымыртаса, вол-вол кортнаса возё. Со понна государстволэсь заданнэз но кулэ вадеса лэсьтыны быгато.

Кулакез авыласянь но, берласянь шымыртыны кулэ Соин

нюр'яскытэк нокизы но мирно социализме уд пыры, социализм юрт уд лэсьты.

Передел но мукет кампаниёс дыр'я бедняк'ёс туж зол мылкыд-вэс жутизы. Соин ик парт комсомольской ячейкаёслы со мылкыдэс весь ог'я жугыса возыны, соёс пöлын ужаны кулэ. Партия маке уж пуктиз ке, бедняк'ёс пуктэм пычал кадь дась мед луозы сое йылаз пумаз вутгыны. Трос с-совет'ёсын, крестком'ёсын группа бедноты калык но организоват карымтэ на. Кудаз нош вань ке но ужзы номырлы арантэм ляб пуктэмын. Соин ик, кытын ёвёл на группа бедноты, отын кулэ луоз жожен организоват карыны. А кытын вань ке отын ужез мылысь кыдысь нуныны кутсконо. Тросэз группа бедноты ужез уг валало на али.

Каждой группа бедноталы кулэ аслыз уж рад'яса пуктыны. Тани хлебозаготовка. Группа бедноты сое нырысь ик котыр, котыр чакало уж пуктэ, собере сое пленумын но, группа кенешын но лэсьтыны, йылаз пумаз вутгыны, дан'яны сюлмаське. Озы ик мукет уж'ёсын но. Самой ляб, номыртэм ляб, асьмелэн ужмы пуктэмын бедняк'ёсыз но батрак'ёсыз парти комсомолэ пыртонмы. Та сярсыс кулэ калык ик, жожен, начар көлеш'ёсын вераскыны, тупатано. Пролетар мылкыдэн сюлмаськыса бедняк'ёсыз батрак'ёсыз компартие, комсомолэ кысконо. Ойдоле эш'ёс, начар'ёс пöлын ужез нуныны зол-зол чупырском.

Н. Байков.

## Чистка дыр'я революционной самокритикалэн „тылыз“ өз кысылы.

(Глаз кар.)

Октябрь толэзьлэн 23-тй нуналав, Удмурт Культура Юртлэн залаз парт чистка мынйз: камын-верамын кызё мурт партиец'ёс. Туж, туж юн таёе мурт'ёсты юазы веразы:

Кудашёв—удмурт, 1919 арысен партие пыремын. Али Глаз карын животноводческой товарищевойн ужа. Тини татын ужакуз, та Кудашёв частник'ёслэсь сыкал куэс басыны понна одйгпол быдэс ведра сур пуктэм. Оло собреэ одйг дышмен мукет дыр'я но озы пуктылына Кудашёв эш 1919 арысен ке но партийын сылэ, большевик мылкыдэн уг ва шока шуны. 1924 арозь Сибирын ужам. Отысь сое удмурт шуса, Удмурт обласе ужаны кужмысь отытэк ёвёл лытэм. Лыкэм бераз но кошкыны кутскылэм-на.

Ельцов Д. Ив.—удмурт, 1919 арысен партие пыремын. 1919-21 арозь Красной Гвардийын добровольцем ужам. Али исправдомын воспитатель луса ужа, нош ачиз политически неграмотный. Политически неграмотный дыр'я, кыз со воспитательной уж нуныны быгатоз. Та учыре Глаз Исправдомын 415 мурт пе пуке. Кин калык'ёс соёс луо? Кулак'ёс, ширмач'ёс—асьмелэн классовой тушмон'ёсмы. Нош исправдом шуэм бере, соёсты

кулэ исправить карыны. Соин ик трос мурт'ёс вераскызы: Ельцов интые мукет муртэз пуктоно Аполы тае пеляз пононо.

Трефилов—удмурт, 1926-тй арысен партийын. Глаз СШП быдтэмын. Али «Авлянь» лавкаын культурник луса ужа. Туж пе яратэ партбилетэ куавы. Али посевкампани дыр'я гуртэ ысто вылэм ужаны но, висысьско пе, партбилетэ куштэм. Сыёе политической кампаниын партиец'ёс ужатэк, кин ужалоз? Озы ик мин-вазъва, гуртэ избаче ужаны ысто вылэм ко, окладэз пе ичи, ёвёл мынэм. Монэ, пе, ыста кытсыке вöк жалованья сётон интые ужаны. Избаче ке ыстйськоды, мелэ партбилетме шуса, нош ик куштылэм. Озы тини Трефилов эш партбилетэ трос каньдон басыны гинэ пе возе. Соин ик таёе мурт'ёслэсь партбилетэс прочсэ азелы ке но октысал, умой гинэ дыр луысал, кенеш калык'ёс шуызы. Та мурт «господи помилуе» но оло пе яратэ: 1926 аре шай выль ветлэм.

Вакчиак вераса та чистка сярсыс, тросэз политически неграмотноеь. Соин ик парт просвещени ужез ёеч пуктоно, одйгез но партиец дышетсконлэсь палэнэ медам кылы.

Г.

## Кулак'ёслэн пеймыт уж'ёсы пушкы йыромем калыкез, югыт сюрес выль поттыны сюлмаське!

«Кулак'ёслэн пеймыт уж'ёсы интые „Югыт“ нимо колхоз кылдиз» шуса «СД» селькорлэн гожтэтэзлы, «Виль Гурт» газетлэн редакциез кыл верам вал. Редакциялэн кыл верамез'я, шоро-куспо ульсь адямиез подкулачникез кулак'ёсын одйг кадь муз'ем выль пуктыны уг яра, шуэмын вал. Подкулачник классовой тушмон ёвёл. Кин подкулачникез кулак'ёсын огазе карыны туртске, сыёе уж правой уклон луэ шуэмын. Таёе редакцилэн кылывалы А. П. селькор пумит гожтэм. Та А. П. селькорлэн туж бад'ым гожтэтэз. А. П. В. К. Ившинэз классовой тушмон шуса вераны туртске.

Со, пе, «кулак'ёслэсь кыревьэз кырэз, ас сыбраз кулак'ёсты но нуэ. Колхозэ, пе, йырма ке но ваньдйды уг пыры, начар'ёслы мон уг юртты. Сыёе кыл'ёсэ со шуэмен уг вера. Кемалась ик ёвёл Вилэн муз'ем уж пум люкетаз төройын ужаз».

Гажано эше А. П. селькоре, мылдангес малпаськод. Подкулачник классовой тушмон со ёвёл. Ачид ик вераськод классэз мылкыд'я уг тодмало, классэз тодман ке, юрт-хозяйство выжызе учконо. Муртлэн ужам уженыз ке В. К. улысал (машина вамен-а, калыкез мед'яса-а муртлэсь ужам ужез капыртысал) соку сое классовой тушмон шуысалмы. Али солэн мылкыдэз (идеология) тушмон. Со мылкыдэз солэсь воштоно, политика ужез ёеч пуктыса. Сое кулак'ёсын но, колхозник'ёсын но одйг кадь карыны уг

яра. Колхоз кылдытонлы пумит мынэмез но кулак'ёслы юртгемез понна колхозлэсь уродгес муз'ем выль сое пуктоно. Кулак'ёслэсь но люконо. Кулак'ёс кадь тушмон со ёвёл. Со али йыромем адями. Сое кулак'ёслэн сьöd уж'ёсы пöлысь поттоно. Ленинлэн верамез'я солы ёеч уж'ёсмыс возматэса (ачимелэн ёеч уж'ёсмыс мальдымон трос ини), ужмес валэмон карыса дышетано (воспитывать зарано).

Та муз'емез люкылон дыр'я одйг гурт но подкулачниктэк ёв дыр кылы. Озы ке но подкулачник'ёс кулак'ёслэсь муз'ем ёечгес басытызы. Марлы со озы?

Начар'ёс но шоро-куспо ульсь кресьян пöлысь подкулачник'ёс классовой тушмон'ёс ёвёл. Соёс кулак'ёслэн сьöd уж'ёс пöлазы йыромем калык луэ. Соёсты отысь поттыны сюлмаськоно. Соин сарен соёс пöлын дышетон, валэктон уж ёеч пуктоно.

Нош кулак'ёслы юрттэмзы понна маяланы уг яра. Подкулачник та дыр'я кулак'ёслэн «думет-йыл пуныез» луэ. Сыёе «пуныёслы» революционной законлэсь «бодызе, зырвэ» дась возёно. Озы тини идеологически чуждой калыкез валаса дышетано.

Али В. К-лэн шиез красной армиян уло. Со ачимелэсь социализм юрт лэсьтонмес возьма. В. К. Ившинлы возьдаськоно вылэм, пиезлэсь бамзэ саптамыс дугдоно. Виль улонлэсь вöлмезэ валаса жабыреггес сое авылантыны туртсконо.

## Парзи с-советын нылкышно калык вырэнз.

Октябрь толэзьлэн 20-тй нуналав нырысез ик ныл-кышно кенешмы вал.

Та кенеше гурт'ёсысь 28 мурт быр'ем делегаткаёсмы ветлызы.

Кенешын мылысь-кыдысь вань сюлэм бёрдон'ёсэс мадивы. Туж ик юн курад'ыса улэмзэ Ягошурысь Ившина Мария мадив. Нош т а т ы н и к гурт'ёсытй ветлысь мумытэм айтэм личи пиез эскероно шуизы. Асымыз ик та шиез шедьтыса детдоме келязы. Со сяна таызы пуктызы. 1) Толэзь кустын 2 пол кенеш лэсьтылоно

2) Вань делегатка быр'ини ветлэм уполномоченнойёс гурт'ёсы

нылкышноёсын таягыртыны мед ветлылозы. 3) Та быр'ем делегаткаёсты учреждениёслэн ужезыз тодматскыны понна кудэ—огвэ таёе интыесы кутызы:

- Парзинск. с.с.—3 мурт
- Кредит. товар.—2 мурт
- Сельхоз. техникум—2 мурт
- В-Парз. шк. I ст.—2 мурт
- Лавочной комиссии 1 мурт

Колхоз'ёсысь быр'ем делегаткаёсты ас колхозызы борды ик ужаны герзасы.

Ныл-кышно кенеш ортчем бере сельхоз. выставка но спектакль вал.

М. Харина.



НЫЛ КЫШНОЁС! Виль улон пуктон котырын зол ужалэ. Классовой тушмон'ёслы ужез тарганы эрик эн сётэлэ!

## Марлы та бытса гожтоно луэ?

Кулак'ёслэн сьöd уж'ёсы пушкы йыромем калык Ившин сяна но вань на али. Соин ик Ившин сярсыс гожтыса мукетыз но мед тодозы шуса гожтоно луэ. Йыромем калыкы кызыке но югыт сюрес выль поттоно ини.

Трифаново гуртысь 10 коркаез колхоз кылдытыса югыт сюресэс шедьтыз ини. Озы ке но «та югыт сюресэз пытсасёс вань на. Сыёе калык'ёсын зол нюр'яськоно

## Ленинлэн сюрес вылысьтыз буре-а, паллянэ-а кожеммын?

Ёечгес эскерыса таызы шуоно луэ: бурлань лэсьтэм уж'ёсты тупатон дыр'я паллянэ кожеммын.

Кемалась ик ёвёл сентябрь толэзьлэн 7-тй нуналаз «Виль Гуртын» «тани кытын «Лудорвай-щиналэн» кылемез» шуса гожтэмын вал. Та гожтэт туж ёеч—возматэ. Муз'ем люкон комиссиын кулак'ёс пыртэмын вылэм (Кин ёз лыд'ыз, лыд'ёно). Та ужез «Правый уклон первой марки» шуоно луэ. Кулак'ёсын тупатскиллям, соёслы политической но экономической право сёгиллям. Кулакез жалам ке со ёвёл, политически (синтэм пельтэм калык отын ужамын шуоно луэ. Кыл комисси кылдытэмын: «Одйгез грунт пуктысь кытэтйез муз'ем люкысь. Одйгез кулак'ёс пöлысь кытэтйез начар'ёс пöлысь» («Виль Гурт» № 42) марлына? Озы? Компромисс лэсьтыны понна (кулэк'ёсын урчце улыны). Тини озы, мирно, кулак'ёсын ёош социализм улонне пырыны меде вылэм. Я кызы бөн таёе ужез паллян уж шуод? Нокизы но уг луэ.

Таёе ужез тупатыкувы паллянэ кожыллям. Шоро-куспо ульсь адямиез обидиллям, урод муз'ем кулак'ёсын ёош ог азе сёгиллям. Ленинлэн возматэм сюрес вылтйез ёвёл мынйлллям.

Шоро-куспо ульсь кресьянэз ачимелэн пролетар калык но начар'ёс пала кароно, сое ноку но, котьмар ужын ёвёл вунэтоно. Соёслэсь мылкыдэс воштыны туртсконо. Соин ик таёе уж'ёсты Ленинлэн сюрес вылысьтыз буре мынисьёслэн шуоно луэ. Сыёе калык'ёс буре мынэм уж'ёсэс ватыны понна паллянэ кожем уж'ёс лэсьто.

Авляла азе таёе янгыш'ёс медам луэ ни шуса дышетскон, политика тодон ужез ёеч пуктоно луоз. Гажано А. П. селькоре! редакциялэн вакчиак гинэ кыл гожтэмын сарен вылды тон но политграмота сярсыс гожтйд. Ёечгес учкы али, редакци ас калыкы С. Д. селькоре уг (карга) куареты. Селькорлэн ивортэмезлы шумпогоно луэ. Ленинлэн возматэм сюрес вылысьтыз буре мынисьёслэсь уж'ёсэс «С. Д.» «Н.» «Я. В. Н.» селькор'ёс гинэ возьматизы. Ившин В. Н. сярсыс гинэ ке учконо паллян уж со луэ.

Ойдоле, гажано эш'ёс, буре но паллянэ кожисьёсын зол нюр'яськоме!

Редакция

ОКТАБРЬ РЕВОЛЮЦИЛЭН ПРАЗЬНИКЕЗ АЗЕЛЫ ВАНЬ УЧРЕЖДЕНИЭСЛЫ НО ОРГАНИЗАЦИЭСЛЫ ВИСТЭМ АРНЯ ВЫЛЭ УЖАНЫ ПОТОНО.

Выль календар'я улыны кариськоно.

Арня чоже вистэм ужаны кариськемен арнямес но воштоно лунькомы. Сизьым нунал'ем арняез 5 нунал'ем кароно луэ. Соин ик СССР ВСНХ-лэн комиссиес выль календарлы проект лэсьтис. Проектэз юнматон гинэ кылэ на. 1930 арн 1-тй январьсен выль календар пыртыны малпаськом.

Али милям арн 365 нунал ляд'яске. Со нунал'эсыз 12 толэзлы люкылэмын. Толэзлы одйг мында нунал'эсыз өвёл. Кудаз 30, кудаз 31 нунал. 28 нунал'емез но вань (февраль). Со ар ик мукет сямен 52 арнялы люкиське на. Арнялы быдэ 7 нунал ляд'яске

Арнялы вить ужан нунал тупатыса та календарен улэмы уггес лу ни. Трос сураськон уж'эс луозы.

Ужась муртлэн шутэскон нуналыз одйг но нунален-нунален ой тупаткысал. Та арняе поньдельнике-ке шутаткысал, сояз арняе шутэсконэз мукет нунале кемдысал. Тйни сыче вылэмен ужась мурт аслэстыз шутэскон нуналыз невокуно но зеч ой тодылсал.

Выль календарын сыче вылэм уг луы. Выль календар'я ар кык люкетлы люкиське. Одйгаз люкетаз 350 нунал луэ. Та 350 нунал ваньмыз ужан нунал'эс луо. Со сяна 5 нунал—революционной празьник нунал'эс луозы. Та нунал'эсы нокин но уз ужа.

360 ужан нунал'эс 12 толэзлы люкымын луозы. Толэзлыз 30 нунал луоз. Толэзез 6 алы люкымын. Арняезлы быдэ 5 нунал тупатэмын.

Выль календар'я 7 нунало арнялэн кык нуналыз прочсэ быро. Та нунал'эс суботаен арнянунал луо. Арнялы сыче

Вистэм ужаны кариськымы.

Глаз ёрос исполком но горсовет 21 октябрысен вистэм ужаны кариськызы. Та нуналысен горсовет но исполком одйг нунал но пытсамын уз луы. Калыкы кулэ уженызы нуналы быдэ та учреждениэсы лыктэмзы луэ. Учреждениын 7 час чоже ужалозы. Чувва 8 но жыны часэ куткыса 3 но жыны часозь ужалозы

Д. Кут.

Глаз пунэман эштос 16-тй октябрысен вистэм ужаны кариськыз Ковьдон сётон-бастон 9 часьсен 1 часозь мыноз

Корепанов.

Школаёслы вистэм ужаны потонно.

Али туж тросаз школаёсын дышеткисьёс лачак люкаськылымын. Партаёс но уг окмо, школайын но туж люкыт. Соин ик арняез вистэм (непрерывно) ужаны потыса зеч луоз. Ныл-вить комплекто школаёслы чик малпаськытэк потыны кулэ. Сыче школаёсын угата ик люкыт.

Тунэ одйгез, аскыяз мукетыз шутэскыны кариськыз ке, школагы бшомысал, ужмы но умойгем мывысал. Гурт дышетисьёс та пумысь мар малпамэс мед газетэ гож'ялозы.

С.

вить нунал кельтэмын: понедельник, вторник, среда, четверг, пятница. (Улыса-улыса нунал ним'эсыз но воштыламын луоз дыр).

Та выль календарез «вечный календарь» шуо. Солэн «вечноез» тани мар бордысь потэ: числаёсыз одйг нуналы тупатэмын луо. Тани кыл сярсыс веранокэ, толэзлы быдэ 1 числоз понедельнике усёз, 2-йез вторнике, мукет'эсыз но озы ик. Озы со толэзлысь толэзе, арысь аре мыноз. Арлы быдэ выль календар поттылыны кулэ уг луы. Одйг арлы поттэм календар пёськытчояз яралов. Ар'эс ортчөм'я со «уз мбймын» Соин ик сое «вчной» шуэмын.

Тарэ 5 нунал революционной празьник'эс, созе ныль ар кустын «високосной» арлэн 29 февралез та календаре шедьтэм кылэ. Соёсты выльы кароно?

Та вить нуналыз ужамтэ нунал каремын луоз шуса верамы ви. Малпам'я соёс толэз вис'ёсы люкылэмын луозы. Кылсарысь

тани со кызы луоз: Майской празьник'эс (1-2 мая) апрелен маен вискын ортчытэмын луозы. Октябрьской празьник'эс октябрен-ноябрен вискын, Лепилэн кулон нуналыз январен-феврален вискын. Та нунал'эслы арня ним'эсыз но номере числозы но уз луы. Вань СССР-лы соёс ужамтэ празьник нунал'эс луозы.

Выль календар'я 22 январе, 1-2 мае, 7-8 ноябре ужан нунал'эс луозы

Озы ик «високосной» ар'эсы но 29 февраль интые одйг нунал числотэм луоз. Танэ «индустриализаци нунал» ниманы малпало.

Ар ляд'янез но воштэмын луоз дыр. Али ар лядмы «с Рождества Христова» шуса ляд'яске. Мар ке со Христос сярсыс выжыкыл поттыса арлыд но соя тупатэмын вал. Али Октябрь революци луэм тырысь арлыдэз нуоно луоз. Соя верано ке, али 12 арез мынэ. Куд-куд журнал'эс-газет'эс (Огонек) озы ик арлыдэз нуо ни.

Г. В.

„Вечный календарь СССР“

Суботаез арнянуналэн календарысь прочсэ куштиськом.

Арнямес вить нунал кариськом.

Calendar table with columns for months (Январь, Февраль, Март, Апрель, Май, Июнь, Июль, Август, Сентябрь, Октябрь, Ноябрь, Декабрь) and rows for days of the week (Понедельник, Вторник, Среда, Четверг, Пятница).

Дышеткисьёслы госу дарствэслэн юрттэмез.

Глаз Педтехникумын та выль 245 мурт дышетске. Соёс пблысь налог тырысьтэм'эслэн нылпывы 73 мурт, 15 манетозь налог тырысьёс 80, служащойёслэн, фабрик-заводын ужасьёслэн, пенсионер'эслэн нылпывы 35. Туэ дышетскыны кутэм'эс пблын начар'ёе тросгес.

Дышетскыны кутскон азын 262 мурт ляд'яско вал. Кбняез ке д'шетскыны сйзыл өз лыктэ ни, кбняез ке II-ёзо школаёсысь кутэм'эс дышетисе пырыз, кудогев мукет губерняёсысь техникум'эсы вошкызы, куинез мыдлань кутэм'эс техникумысь потэмын. Одйгез батрак радын кутэмын вал. Выль бумагаёс вуэм'я, со кулак радэ пырыз но кошкыз.

Ёрмасьёсызлы дышеткисьёслы

стипендиёс туэ люкылэмын ини. Ваньмызлы ар чожемы 22545 манет сётны малпамы, область ласянь юнматэмэс витиськом. Стипендиальной комисси сумен ужэ быдэстиз ини. Детдомысь пинал'эслы, батрак'эслы быдэн 18 манет толэзлы быдэ сётчаны тупатэмын, начар кресьян'эслэн пинал'эссылы быдэн 15 манет. 18 манетэн стипенди басытисьёс 22 мурт луоз, 15 манет басытисьёс 65 мурт, 9 манет басытисьёс 79 мурт, вичакы стипендиат'эс—166 мурт.

Стипенди сётлон пумысь кенеш ортчөм бере, 14 мурт вылэ отвод'эс вуизы. Со явон'эс нимьсытыз эскеремын луозы.

Д. Корепанов.

Кресьянлы визь-кенеш.

Ыжлэн лыдонэз.

Лыдон—паласькись висён. Одйг пудо бордысен ваньмызы вёлске. Куд дыр'я лыдон, ыж вордон интыёсы шедьыса вань ужзэс куашкатэ Лыдонэн висись ыж туж уродме.

Кин лыдытэ?

Тэй кад ик но, тэйлэс туж пичи улэп маркёс, лыдыто Соёсты удмурт'эс лыдон тэй шуса немаало.

Лыдон тэйёс куинь пумо пёртэмез. Одйгез вир пушкысь аслыз сион шедьтэ Кыктэтиев—вирен ик кбтсэ тырыса улэ, нош куиньметиез пудолэсь кувыл сйлзэ сие, йыр'ө.

Чөм дыр'я ыж'ёо та куиньметй пёртэменыз висё.

Кызы тодманс?

Лыдонэн висись ыж, ог'я выраскыны тур'скыса гинэ вэтлэ, висись интызэ сюреныз тышка, пыланьы чыжа.

Чышкем ыжлэн пони вылтырысьтыз вөчки пульёс адекило, чышкымтэ ыжлэсь сиче пульёсёс адыны шуг.

Лыдонэн аэе ке, со пульёсысь кизер, чуж ву вил. Ыжлэн лэдонэз сйзыл кот дыр'я но толалтэ, жокыт, пеймыт, нуромем омчро

гидын угата ик уродме, вёлме, ыжез чидантэм висытэ. Од ке эм'я вань ыжлэ нюке келалод.

Эм'я и амал'ёс.

Уво ыж'ёс пблысь одйгезлэсь бжыт гинэ кормаськемэз шбдйд ке, со кы ик сое мукет гидэ вис'яно. Улон г и д а з кыедэз медаз луы, пьд улэе кбс возёно. Собере, тамак куарез 200 грамм басытыса, 12 литр вуын пбзтоно Тйни соин выраськод ке, ыжлэн лыдон тэйёсыз 5-10 час кустын куыло.

Та дыр'я ыжлэсь лыдонэз быдтон понна, нимаз поронок ёс но вузасько. Соө коть кытысь шедьтыны луэ. Ыжед лыдонэн толалтэ ке нысыны кутскыз, жегатскытэк скипидарен вырано. Вылй верам'ёс сяна, лыдон тэй вись мазьёс вань на: карболовой майтал, карболовой вбй но нефть.

Ыж'эсыз возён гиддэ, чылкыт возён понна, кыедэз поттылоно, бордлорэз изваскаш тбдыяно, гидэз тавы сузым-сайкем бере, тблатоно.

Тулэс пудо потгон дыр вуыса, висись ыжез бусые лэзыны уг ара. Со быдэс гуртлэсь ыжэе сапталоз. Та сярсыс вань гурт калыкы скулмаськоно.

Кезыт гид сэрэн пудомы уродме, пудосюдон трос мынэ.

Гид'эстэс шунит карылэ.

Тол вуиз. Тарэ пудо-житэмзыс дуго. Тйни сыче вотэз гуртын возёно луэ ни. Пудо-животмес возыны понна ачимелэн гид'эсмы, гидазбар'эсмы вань Кыче мар бен со гидкуамы?—Учкыса-учкыса кытй-отй мылкыд но уг тырмы. Толалтэ куазен отын төл ветлэ, лачак лымы пыртэ. Кыедэз такыр-такыр кынме Зэрт кезытэн сыче азын животмы шымырске, кынмеменыз дыркуалек'яса улэ. Вылаз учкыны ик жаль луэ.

Сыче кезыт гидкуаын пудо-животэз воземлэн номере зечез но өвёл, нош уродэз туж трос Валлэ ик верано ке, туж трос пудо-сюдон мынэ. Соре пудомы уродме. Скал'эс йблзэс сё-

тэмзыс дуго. Тйни сыче вылэмен из'яне гинэ усиськомы

Сыче азысь потэммы луэ-а?—Туж калчин потэммы луэ Одйг коньы но роскод возёнэз өвёл, мылкыд гинэ кулэ луэ Вань борд'ёсысь корвис'ёсёс пышыен. яке зег куроен туйылоно, Зег куроен туйылыку, пудо-живот соө медам кыска шуса, горд сёэн няяно.

Тйни солы коньдон кулэ өвёл, нош падызэ трос шедьтэммы луоз. Толбыт пудо-сюдонмы шыр'яськоз, пудо-животмы кынмыса уз улы, уз уродмы.

Тйни соин ик гидкуаез шунит карыны кулэ

М. И.

«Скаллэн йблыз кыл вылаз» шуонэз удмурт'эс зеч тодо, нош ачизэс со вылысь скалзэс сюдныны-вордыны уг скулмасько.



Йбл-вбй сиemed потэ ке, скалдэ шунит, югыт гидын возё Сионэз пьд улаз эн куя, сион тырыны тусь тупаты. Пудо-сюдон кушман'эсыи сюд, сионэз мертаса сёт. Скалэд таузэ вералоз-йблын сюдоз.

# Вань дышетскем'ес дышетскымтэссэ дышетон котыре!

## ТА УЖЕЗ ЧОЧАТСКЫСА — ВОЖМИН'ЯСЬКЫСА НУОНО.

### Культбригада кылдыт'яно.

Ог'я коллектив'ес кылдытэм район'ёсын, югдытон ужез ударной шуса лыд'яно. Тросав район'ёсын калык культурной но политпросвет уж котырын кутымта. Ачимелэн район'ёсамы библиотека но лыдзон корка 2-3 вёрст котыр гинэ калыкев юдгата. Нош мукет'ёсым выдэксегес гурт'ес югдытон уж котыре кыскытэк былэ. Ог'я коллектив'ес кылдытэм гурт'ёсын но посёлкаёсын маке опорной югдытон пункт кылдытоно. Лыдзон корка, библиотека, школайысь но, сельсоветысь но, кооперациясь горд сарег'ёс опорной югдытон пункт'ёс луо. Та пункт'ёс ваньмыз мед ужаловы. Бад'ым'ёсызгес селосёсысь, совхоз'ёсысь, коммунаёсысь соре машино-тракторной станциёсты лэстыоннысь культурной кужымез огазе люкаса, вол культурной центр кылдытоно. Та центр ваньэз ужез нуоы: татын передвижной школаёс, библиотека—передвижкаёс, инструктор'ёс но лектор'ёс мед луозы.

ВЧКЛБ ог'я коллективе ужан пырэм район'ёсы дышетскымтэ

калыкес дышетейс бригадир'ёсты ыстыны малпа. Та ужез пумаз вуттыны туртсконо. Нош бригадаёс ликвидатор'ёсты гинэ медаз бастала, та «культбригада» мед луоз, инструкторез но мед луоз. Опорной пунктлы быдэ инструктор актив кылдытыны юрттоз, соре котыма но коты кыче кружок'ёсты кылдытоз, экскурсиялы программа сётов, ёеч кулэ книжкаёсты шара лыдзон, соре котыма сярись справка сётов.

Школае ветлытэк кытын дышетскыны луэ, марлы дышетсконо та сярись но справка сётылоз. Вылй верам культбригадир'ёслы курсы усътылоно луоз. Ачимелэн югдытон ужмы хозяйственной ужлэсь медаз кылы. Профсоюз'ёс та ужлэсь уз палэнске шуса малпано луэ. Профсоюз'ёс бригадаёсты кылдытыны но ужаны ыттыны юрттозы.

Та уж был на, соин ик та уж сярись ёеч-ёеч чакано-малпано. Ваньмыз та уж борды мед кутсковы.

Н. Крупская



Дышетскымтэ адыми синтэм мурт кадь, социализм юрт кылдытонлэсь но политика ужлэсь полэнын сылэ.

### Удмурт культура юрт „удмурт культуралы скулэм“ мед луоз.

Бухарин эшлэн верамез'я «Культура ненокуно ёсэ али кадь ёз йыгасьмы». Туж паськыт культура али вёлме векчи выжы калык'ёс пёлы. Революци бере йупем пруд кошкем кадь (кырем кадь) культура вёлскиз. Озы но учюно ке ачимелэн культурамы туж киаер на. Дышетскымтэсмы но пёртэм, пёртэм висён'ёсын висисьёсмы (трахомаен, куртчангиен, чахоткаен) трос на. Соин ик ачиге азын сылйсь уж'ёс туж бад'ымес. Был тазалыко улон пуктыны понна, социализм кылдытыны понна культураез вёлдон пёсь, жёкыт нуналэ сё куасьмем кадь, кулэ луэ.

Удмурт улосысь 12-й парт конференциял пуктэмез'я Удмурт Культура Юрт национальной культуралэсь пёртэм, пёртэм туссэ эскерись, скулэм но центр луэ.

Кылем арын Глаз карысь Культура Юрт марке марке лэстытэн ик шуо вал. Кёняке кружок'ёс но ужаллам (драматической, музыкально-хоровой, удмурт кылэз, литератураез дышетон). Краеведческой общество но кёняке ужам, лекци но лыдзылэмын. Интеллигенцияёсын кыч конференци лэстытэмын. Одыгез карын улйсь интеллигенция, кычтэиёз гурт'ёсысь удмурт'ёсты гинэ люкаса лэстытэмын.

Та конференцияёсын, пёсь пролетар мылкыдэн кызыы ужез нуоно шуса, сюрес но вылды всьматйы но, малыке Уд Культура Юртэз ивён висён кутэм.

12-й парт конференци но лэся сайкатыны ёз быгаты. Селькорлэн пероеныз шат кёт урдэсаз бычкалтыса сайкалоз шуса гожтоно луи.



Кин бен та Удмурт Культура Юртлы йыр? Марлы со озы, марлы культурной-дышетскем калыкез котыраэз уг биналты?

Та Культура Юртлэн йырыс кыч небыт пукон вылын пуке дыр. Соны понна кыкна ёпаз коньдон пыре дыр. Соин ик Уд-

### Ваньмыз дышетскыны лыктэ.

1929 30 дышетскон арын Глаз ёрос особой комиссией но культотделлы 4000 дышетскымтэ мурт'ёсты дышетыны косомын.

1929-30 арын аэло-ик колхозник'ёсты, бедняк'ёсты но батрак'ёсты дышетыны кутимы.

Глаз ёросын 4 опорной ликвидатор'ёс лэземын. Уноетй колхозёсын комсомольской ачейкаёс дунтэк дышетыны кутскизы.

Ваньмызы дышетисьёслы 30 муртлэсь ичи дышетоно ёвёл. Дунтэк дышетыны шуса школаёсысь 150 мурт курсэз ортчизы. Курсэз быдтэм мурт'ёсты матысь колхоз'ёсытй, гурт'ёсытй Глаз парти лэземын.

22/х—29 арын ёроскомын вань хозяйственник'ёс таёе постановление лэстыты: кылем арысь культфонд ёсысь кылем укёез ваньэз особой комиссией ужез умой тупатано вылысь сётоно. Али особая комиссия укёе сярись малпаське-на. Миллям коньдонмы туж ичи. Со повна ик вань общественной организациёслы умойгес учыса пятилетка мес умой быдтыны понна юрттоно луоз. Особой комисси карандаштэк, бумагатэк но буквартак умой-умой дышетыны уз быгаты.

Особой комиссиейн лыд'яме'я 4000 муртэз дышетыны 16.000 манет коньдон кулэ луоз.

Веселков.

### Ужез таргазы.

Кез ёросысь Сильшур гуртын калык сйзыл муз'ем люкон дыр'я тросалэн артеле пыремэз потэ вал. Куриськон но гожтылйы. Нош 4 нунал ултычовь берен кошкылыны кутскизы. Гуртмыжык'ёс но соёслэн быжйлазы ветлысьёс уйвэс но ёз ни изе, озь тарганы выривы, оло кыче но кыл нулйыны. Кез ёрос исполкомлы та гуртэз эскероно, колхозэ потыны мылкыд карисьёслы паськыт сюрес сётоно. Сильшур кион'ёслы эрик ёвёл сётоно.

Дотко-Костя.

мурт Культура Юрт сярись лыб скулмаське.

Культура юртын библиотека но вань. Кылем арын библиотекалы туж синмаськем вал калык. Центральной библиотекойсь но библиотекар'ёс лыдзыны ветлызы. Али библиотекар но гижыэз гинэ йыр'яса пуке.

Музей но научной ужэз лыб нуэ. Вань экспонат'ёссэ рад'яса выжйысеныз йыдозяз возматйны уг скулмаськы. Кудыз оть, тать павямын, силэ музейн куямын. Али но сельско-хозяйственной отделеэ ёвёл на Кин понна бен та музей? Оло кулэтэм тирлык'ёсты люкан юрт а, мара?

Даскык ар чож улйськомы ини Октябрь революци бере—музейн та бад'ым революциялэсь иытынэ но удадзы. Кызы со озыны? Апо но оло со сярись ёвёл скулмаськем.

Мон сямен та ужез тупатыны понна, кычисьёсэ сайкатыса культурной-дышетскем калыкез та юрт котыре биналтоно. Культотделлы ёечгес йыр шедьтыса удмурт культуралэсь ужэз нуыны общественной мылкыдэз жетоно.

Скулмаськись.

### Пересьяиды синерээ кысытыз ёз на кушты.

Гыдыёсы, мон синерме кысыттым ой на кушты, яватэ. Али тани, Яр ёросэ вуи. Туж шуэрскымон уж'ёсты адзоно-кылоно луи. Тани тиледлы но верало, кылске:

26-тй сентябре кенеш лэстыса, ю-нянь дасян пумын Елово районэ мурт'ёсты келяно шуса

пуктэмзы вал. Али 7 октябрь но ортчиз—нокин, нокитысь потась но ёвёл. Прочь потамтэлэсь избачсы гинэ потам.

Ужасёсы кусказы ялан, «согласовать» каронвэс уг быдэсто. Яковлевен Наймушин (туж «вож» мурт'ёс: кооперацияслэн счетовод'ёсы) «ум ваньмыське» шуса аёк'ясыкыса уло. Зэм но «куанерёслэн» ваньмон дырыз одйг но ёвёл вылэм. Веть коопераци контораия ужано, отын ик жыгавёсы картаен шудоно. Нош юнвэз кызы вунэтот?—Сое но лэстыно Тини озы уламеннызы нуналзы уг окмы. Ку ю-нянь дасян котытыре кутскод на? 29 сентябреды та кыч «бусёноёс» лыдзон корка лыктыса, одйгез ёскыса кельтэм, кычтэиёз... мар каремэз кымы вераны уг пыры, ачидэс валалоды дыр. Пьянча шйёсынь со луылэ гинэ.

22 сентябре Еловоин заём сярись кенеш люкамын вал. Со кенеше счетовод'ёсмы кудыса лыктэменызы кенешез ёжыт гинэ ёз таргалэ.

Ю-нянь дасян пумын гурт'ёсы потон ёвёл—кооперациязы прочсэ ёз дасяське. 6 октябреды Елово «Красный Пахарь» 406 пуд ювэ ваив. Сельхоз коопераци совемеэ ёвёл но малпам лэся. Вес но ёвёл дасьтэм. Кес утчяне вуи-зы, колхозник'ёсты жегатйы. Соёсыз ик весэз но, гираёсты но нуллытйы.

Таре вералэ ачидэс: таёе ужасёсынь пятилеткамес уже вуттыны быгатомы-а?

Мынам сяменам ум быгате. Соин ик соёсты синерен чужыса поттыны кулэ луоз.



### Туннэ пересьяиды гожтэт но басытйэ.

Тани, гыдыёсы, гожтэт басытй Мыймеменим жог ветлыны уг быгатиськы. Лулы пыгаське. Тини соин кыныл ветлэменым отсы но татсы уг вуиськи. Ёеч калыкылы юри отёно усе. Тани Ляпа куме но отыса гожтэт ыстам. Кылске, мон сое тилед—лыдво:

«Перес айы, лык аль, лык аль облопробсоюзлэн контораяз пыр аль, маке но верало.

Тани Филатов растрачик, тани Давыдов но Панишев валдыла вузчйёс. Синеред бордад-а?. Тонэ витыса уло лэся. Тонтэз нокинэ но ёвёл быгатэм. Парти ёд'ям вылэм но быдэстытэк аналтэм, комисси но номыре карыны ёвёл

быгатэм. Тыныд гинэ оскыса юри ёги. Контораин постановлэняыз вань, сое но адьытэк эн кошкы. Соин тодматскид ке капчыяк гинэ чужалгод. Отын верамын, «валляла вузчйёс, растрачик'ёс но вина юса улйсьёс кооператив ужын медаз луэ» Ойдо пересь сяменыз кылме санэ пон».

Ляпа Нум.

Тани, гыдыёсы, таёе гожтэт басытй. Адымилэсь куремэз санэ понытэк уг лу. Синереным гинэ уг мыны—прокурорэз эш басытыса мыно.

Уж'ёсысь вылысь чонари вотсэ шукукыса марвэс ке ум-а шедьтэ на меда? Шедьтом кадь потэ.

Пересьяиды



Райсоюзлэн бурд улаз оло кырныжлэн тютйёсыз уло. Тае эскероно.

Я в о н.

Вань «Выл Гурт» вёл-дйсьёслы, уполномоченной-ёслы ноябрь толэзьлэн 5-й нуналыз азе, отчотэн валче, вань квитанционной иннигабстэс «Выл Гуртлэн» редакцияз ваяла. Та верам дыре азе кинке ачиз вуттыны уг быгаты ке, нялтас лыктисьёсын, яке поштаен ыстоно. Ваем квитанци книгаёсты Волковлы яке Даниловлы (редакциялэн ужасьёсызлы) князы сётоно. Верам книгаёс эрик сётонтэм кулэ луо.

Об'явление.

Всем уполномоченным по распространению газеты «Выл Гурт». Все имеющие квитанционные книжки с отчетами представить к 5 ноября с-г. в редакцию „Выл Гурт“. Не имеющие возможность представить лично пошлите по почте или с попутчиками. При представлении сдавать только Волкову или Данилову. (сотрудникам редакции) Означенные книжки нужны обязательно.

Редакция.

Адямиез вииз.

Балезина ёросысь пунамаскон вштослэн тброез Кунгуров Георгий Тимофеевич 18 октября Глав каре вуйса, Серафима Сергеевна Дюкина-Андреева нимо муртэз виыса кельтэм.

Г. Т. Кунгуров, партийной мурт, бордав кышноез но кык пинаг'ёсыз вань.

Январь толэзьын со Глав карын кооперативной курсыз дышегсыса улйз. Со фкуспын ик Дюкина-Андрееваен годматкыса, урточе улыны кариськем. Со тырысен Кунгуров Чем-Чем каре вуйлыны кутскем Дюкина-Андрееваез клуб'ёсы, киное, станция нуылйа, сурен, ческыт винаёсын севталлаз, ческыт сиюн'ёсын сюдылйз.

Озын ик 18 октября но, 6 часа жытае Кунгуров Глав каре чуйса, Набережной улчае 160

номера корка дугдэм Отсы валэз но, портфельз 550 манэт казён-ной коньдонзэ кельтыса, Дюкина-лэн гуртаз минэм Отсын валче вуйса. Горпойысь коньяк, шоколад басытыса станция мыйыллам. Отын 8 бутылка сур юллям. Озын Кунгуров жытав 12-13 манет коньдонзэ быдтйз. Отсын Кунгуров, валэз люктано шуса, Дюкинаез дораз нуэм но, азбараз револьвереныз Дюкиналэн гадяз ыбем. Ыбем бераз Набережной улчае тротуар выла кыштйз. Соре валэз кытыса, портфельзэ кутыса Балезинае пегйиз.

Дюкина-Андреевалэсь шйёз шедьтыса, дытыкыса Угрозысь Кунгуровез вячоватэ шедьтэм.

Та дыр'я Кунгуров исправдоме пуктэмн. Револьверез шедьтытэ на. Ужоз следовательно келямын.

пёртэм ивор'ёс.

Вятка шурлэн бурпал берог котыртыз туж трос фосфорит кыль-ле выдэм. Та фосфорит али гинэ шедьтэмн. Промышленностьмылы будыны понна та фосфорит, юлы вор кад, кулэ:

Свердловск карын телефон'ёсты туж кема тупатытэк возы-лям. Соин сэрэн правительст-вомылэн Свердловск карен гер-заськемез но ёеч уг луы вал. Телеграммаёс но суткалы жегалля-зы, кудйз солэсь но трос.

Почтово-телеграфной отделысь технической люктыстыз йырыз таёе вредительство лэсьтэмез понна Кокшавской, но пересевгес механик Иванов концентрацион-ной лагере огез 5 арлы кытэтй ев 3 арлы пытсамын.

«Рабселькорёслы юрт-тэт» книгаез басытытэн эн кыле.

Кыдымтэ-чакламтэ шорысь Гу-дыри газет аслаз лыдйсьёсымылы дунтэм книга кытйз «Рабсель-корлы юрттэт». Со книга вуэмлы мон туж шумпотй. Малы бен шум уд поты? Селькор'ёслэн уж'ё-сыз сарысь туж умой гожтэмн. Тинь сое лыдйсьёе ке, вичае син авьям кад ик адйсьёе то-дйсьёе, мар сарысь ужано. Ык-тэтйз, борд-газет редколлегйёслы но юрттэ. Каль мон борд газет-лэн редакторез луйсько вал но, номре ужмы но ёв мынылы. Со книга вуэм бере туж ёеч валэ-тйз. Соре удмурт обласысь 4-тй рабселькорлэн кенешевлэн пук-тэм'ёсыз но вань Гудыри но Выл-Гурт газет'ёслэн докладяны революци но отын ик. Со книга мыным туж трос юртйа. Мукет'-ёсымылы но юрттов шуса оскисько. Дуныз ёк ёвд-20 коньы гинэ.

Дотко-Ростя.

Мар сарысь та дыр'я газетэ гож'яно?

- 1. Кызы ю-нян дасын уж мынэ?
2. Заём вёлскем сарысь.
3. Кызы кулак'ёсын погыр'яскон уж мынэ?
4. Кызы кулак'ёс социализм лэсьтонлы пумит кариськыло?
5. Кызы гурт'ёсын партучёба пуктэмн?
6. Комсомолэн но партилэн гурт'ёсын ужамез сарысь, чистка орточон сарысь.
7. Коопераци, советской по общественной организациёслэн ужамы сарысь.

Радио тулкым быриз.

(Балезино ёрос).

Балезино черко гуртын кылем арын радио пуксыз. Лыдён корка вылысеныз исполком корка выла улчалы вамен ие, чонари вотэс кад марке, радиолэн сю-лыз кыстысьёмын. Ортчысь ка-лык тросоз бен мар со озын, мар каро соин каллясько. Куд вала-сез нош-радио со, солэн телефо-нэз со, валэкто.

Радио ужаз но ужаз. Мукет гурт'ёсыз но калык отсы юри кылыны лыкто вал. Котыма пёртэм ивор'ёсыз, умой верась-кем'ёсыз кыскод вал. Лыдён коркан соку калык культэ пук-тэм кад уло вал. Радиолэсь ве-рамзэ кыско, газет лыдёо кия мар каре. Тини кытын югдытско-над.

Нацполитика ляб пук-тэмн.

«Выл гуртлэн» 39 №, «мар-лы со озын» шуса гожтэм вамет-каен, монэ туж ик возытэ вут-тйз. Таёе возытэ воку но вы-лды ой шедьтэд, Мошонкин ачиз ке монэ ой интамасал. Валдй ик Мошонкин сентябрь толэзьлэн 3-й нуналаз Баженов М. авьян монэ «слепой вотяк, негодий» шуйз. Бен мон-а солы кунока сётйсьёе? Мон но со мувэн ик кунокап улйсько. Мошонкин ас мылкыданыз висётэз но тйае. Туж гинэ но йыръясыны ёд'яе. Озын тини монэ обыдем бере мон но ой чиде, марке, марке верай Озын тини кысымы вис-ясыз. Начальники нош та сарысь номыре но уг лэсьты. Вис-мес, кысымес тупатыны уг сю-лмасыкы. «Следой вотяк» шуэмез бере мон начальники верай но, номыре но ёв лэсьты. Тини озын национальной подитика уж ляб пуктэмен милям кысымы пились-ке, ёеч уж котырын ужан кужы-мы таргасые. Белослудцев.

Валляла Глаз утемын лесопромысловой кооперациёс, артельёс, Кустселькредитсоюзын членэ пйрем'ёсыз, али Изпромсоюзлэн член'ёсыз луо.

Изпромсоюзлэн базаз Глазов карын, Вятской улчайын оди-гетй номеро коркан луэ. Артельёслэн марке-марке калляськон'ёсы, уж-пум'ёсыз вань ке, ужпум'ёсынызы, калляськемынызы татыс лы-тылоно. Базалэн завод. Бронников

Юан'ёслы веран'ёс.

Бубылилы:—Михаил Мат-веевичлэн кык ке одворцаёз уравнение лэсьтоно. Со понна гинэ сое кулаке поттыны уг яра. Энтэнтёвлы:—Етйн кидыслы кылем арлэсь дуныз одйг коньы-лы но выла жуткымтэ. Туэ кы-лем арынлэсь 1,5 коньылы дуно-гес ке потэ, кылем арын вузам-ды вй поттоноез дыр вал. Вй поттоноез кызыны ярановлэсь дунтэмгез. «Будэм-дунэ» тйляд валамды ум тырелэ. Лньосоюз.

«Выл гуртлэн» гожтэт'ёсыз.

Торокан чужмортлы «Кула-кысь поттызы», «Гурт тыл пуромы-тйсь», Ап'ялы «почему он бедняк», Зёк трубкалы «Плуглэсь кышкыс-ёс», Ложкинлы «1 августа», Чёлё Онаньлы «ОДН-лы юнгес сюлмасы-коно», — гожтэт'ёсты газетын уз потэ.

Лео Кирилолы «2 пол поттоно» уз поты. Арняз вистэм ужаны кар-иськемен, арняз вить нунал каре-мен валче арнялы газетэз кык пол поттэмэ уз луы. Вить нуналскын поттылоно усёз. Та пумысь верась-кон-тупатскон мынэ ини.

Айлы «Батракысь нёд синерен чужоно», Ляпа кумлы «Парти сузян» — кулэз'я учредениёсы келямын. Мар каремзэс вылысь ивортомы.

Бубылилы «Митрон. Наталь» — уз поты. Наталь эриктэмамын ке, судэ мед сётэз.

Чужонлы «Учитель» — уз поты. Ардалён Семеныч дышетйсь пот-тэмн ни.

Вир кыслы но П. П. П. ширмач'ёс но предсельсовет сарысь гожтэт'ёстэс милиция ыс-тйськом.

Ившин П. П. опроверже-нидэ прокурорлы эскерыны ке-ляськом.

Пёясыкыса гожтыны шедьтэмн.

Кылем номерамы (42-97) 6-тй бамаз, «Алыш гуртлэсь улэмзэ эскероно» гожтэтын кутсконаз ик «Карсовой ёросын Алыш гуртын ёуч'ёс али но вормин'ясыкыса уло» гожгэмез — «Алыш гуртын кулак'ёс али но вормин'ясыкыса уло» шуса лыдйыны кулэ. Редакция.

Издатель Обком и Глаз Ёроском ВКП(б). От. редактор В. Данилов.

Я в о н ' ё с.

Ышем документ'ёс.

Та улй верам документ'ёсты зэмен ёвдл лыд'яно:

- И. М. Касимовлэн Черновский викен сётэм вал карточкаез.
Г. И. Поповлэн Глаз адмотделэн сётэм ним-пус тодытонэз.
И. Корепановлэн Балезино викен сётэм вал карточкаез.
А. О. Анисимовлэн Балезино п. о. сётэм 390 лыдо чл. книжкаез.
А. И. Александровлэн Глаз горпоен сётэм чл. книжкаез.

- И. П. Снигиревлэн Малмыж адмотделэн сётэм ним-пус тодытонэз.
А. Р. Поскребышевлэн Деревобделочник союзэн сётэм 2505 лыдо профкнижкаез.
М. А. Поскребышевлэн Деревобдел. союзэн сётэм 10487 лыдо профкнижкаез.
Е. Ф. Поздеевлэн Укана в-мили-диен сётэм ним-пус тодытонэз.
Д. А. Емельяновлэн Балезино п. о. сётэм 312 лыдо чл. книжкаез.
П. О. Владыкинлэн Балезино викен сётэм 533, но 4894 лыдо 2 вал карточкаёсыз.

С. П. Яковлевлэн Карсвайский викен сётэм 8028 лыдо вал карточ.

С. А. Лекомцевлэн Ягошур п. о. сётэм 533 лыдо чл. книжкаез.

Е. С. Ложкинлэн Чепца п. о. сётэм 66 лыдо чл. книжкаез.

Я. Д. Матфеевлэн Святогори п. о. сётэм 1426 лыдо чл. книжкаез.

В. Г. Туктаревлэн Карсвайский викен сётэм 5165 лыдо вал карточ.

Перевощиковлэн Лып викен сётэм 4474 лыдо вал карточкаез.

К. А. Копысовлэн Глаз горпоен сётэм чл. книжкаез.

В. С. Кудашовлэн Глаз викен сётэм вал карточкаез.

С. П. Главатскихлэн Лып викен сётэм 184 лыдо вал карт.

Н. В. Касаткинлэн Балезино п. о. сётэм 1139 лыдо чл. книжк.

В. Ф. Куртеевлэн «Азылань» п. о. сётэм член. книжкаез.

Толэс вылэ Ышиз.

Кык арес'ем кобла, гонэз сьёд-лыз. Бурны пельйылыз вандэмын, ымныраз легезь пу-эз вань. Шедьтйды ке, Глаз ёросысь Туктым гургысь Ле-комцев Кирилл Демидовичлы ивортэ.

Курсы облигаций Государственных Займов.

На 17-е октября 1929 г.

Table with 3 columns: Наименование займов, Покупка, Продажа. Rows include various government bonds like 1-й 6% Зол. Выигр. Заем за обл., 100% Гос., 6% Индуст., etc.